



الشركة السعودية لخدمات السيارات و المعدات « ساسكو »
النادي السعودي للسيارات و السياحة
Saudi Automobile & Touring Association (SATA)



إقرار وتعهد

التاريخ: _____

نلتزم كمدنين متضامنين تجاه النادي السعودي للسيارات والسياحة بما يأتي:

- أولاً :** بأن جميع البيانات الواردة في هذا النموذج صحيحة دون أية مسؤولية على النادي وأن أي تغيير في الحقيقة تقع المسؤولية المدنية والجزائية علينا فقط.
- ثانياً :** بإعادة دفتر المرور الجمركي (التريتيك) إلى النادي بمجرد اداء الغرض منه أو انتهاء مدة صلاحيته خالياً من أي التزام جمركي أو مدني أو جزائي قد ينشأ أو يترتب على دخول المركبة إلى بلد من بلاد العالم.
- ثالثاً :** في حالة عدم سفر العميل أو فقدان أو تلف الدفتر فإنه لايجوز للعميل المطالبة بأي تعويض مادي.
- رابعاً :** في حالة تلف أو فقدان الدفتر فإنني التزم بتقديم مستندات رسمية تقيد عودة المركبة للمملكة.
- خامساً :** في حالة ترك المركبة في أي بلد خارج المملكة فإننا وبموجب هذا نوكّل النادي السعودي للسيارات أو ممثله في ذلك البلد وكالة غير قابلة للعزل في اتخاذ كافة الإجراءات اللازمة لإنهاء وضع المركبة سواء بالتنازل عنها للجمارك أو إعادتها للمملكة العربية السعودية مع سداد أية مبالغ مستحقة عليها ولنلتزم بالوفاء بهذه المبالغ والمصروفات سواء كانت مسددة لإنهاء بمستندات رسمية أو عرفية وليس لنا حق المناقشة أو الاعتراض عليها، وتعتبر هذه المبالغ ديناً في ذمتنا يستحق بمجرد الطلب بكتاب موصى عليه ويحق للنادي استصدار أمر أداء ضدنا به ضامنين متضامنين في حالة امتناعنا أو تأخرنا عن السداد ودون الحاجة إلى اللجوء للقضاء.
- سادساً :** دفع أي مبلغ آخر تطالب به أية جهة أخرى لأي سبب متعلق بالمركبة مثل الجمارك أو مخالفة قوانين السير أو النظم المعمول بها في أي بلد خارج المملكة العربية السعودية بما في ذلك ترك المركبة في أي مكان بالمخالفة للنظام المعمول به أو سرقتها أو لاي سبب آخر مهما كان نوعه سواء كان سائق المركبة هو أحدنا أو غيرنا.
- سابعاً :** تعتبر أية مبالغ مطلوبة منا أو من أي منا للنادي ديناً نقدياً ثابتاً بالكتابة وحال الأداء ومن ثم يكون للنادي كامل الحق في إقتضائه في حال تأخرنا عن الوفاء - عن طريق إستصدار أمر أداء به وملحقاته من مصاريف أو رسوم أو تعاب محاماة ضدنا متضامنين أو أي منا حسب ما يشاء النادي وذلك دون الحاجة إلى أي إجراء آخر.
- ثامناً :** في حالة تجديد مدة الدفتر أو إصدار دفتر بديل فإن هذه الكفالة التضامنية تعتبر سارية المفعول على فترة التجديد وعلى الدفتر البديل.
- تاسعاً :** نؤكد بأننا مسؤولون قانوناً تجاه النادي سواء ترتبت الالتزامات المدنية أو الجزائية المذكورة أعلاه على مالك المركبة بقيادته أو على أي سائق أو سائقين آخرين يطلب صاحب المركبة أو مقدم الطلب إضافة اسمائهم على الدفتر المرور الجمركي حيث يعتبر هؤلاء السائقون وكلاء عن مالك المركبة.
- عاشراً :** أوفق للنادي السعودي للسيارات بالاستعلام عن وتبادل معلوماتي الائتمانية الخاصة بالدفتر ضمن شبكات تبادل المعلومات الائتمانية.
- اطلعت على كافة الشروط والالتزامات المذكورة والتزم بها وبما يترتب عليها وعلى ذلك تمت الموافقة والتوقيع.**

توقيع مالك المركبة: _____ Owner Sign: _____ توقيع الكفيل المتضامن: _____ Guarantor Sign: _____

Owner of the vehicle Particulars		معلومات مالك المركبة بموجب استمارة الملكية	
Name	الاسم		
Name in English	الاسم بالانجليزي		
ID Number	رقم السجل المدني	Nationality	الجنسية
Date and Place of Issue	تاريخه	Passport No.	رقم الجواز

Address of Owner		عنوان مالك المركبة	
Area	الحي	City	مدينة الإقامة
Phone	رقم الاتصال	Street	اسم الشارع
Address Abroad KSA			العنوان خارج السعودية
Phone No.			رقم الاتصال خارج السعودية

Working Address		جهة العمل	
Job	الوظيفة	Employer	جهة العمل
Fax	فاكس العمل	Tel.	هاتف العمل

Guarantor		الكفيل المتضامن	
Name	الاسم		
Name in English	الاسم بالانجليزي		
ID Number	رقم السجل المدني	Nationality	الجنسية
Contact No.	تاريخه	City	مدينة الإقامة
Employer			جهة العمل

Description of Vehicle			معلومات المركبة
Plate Type	نوع اللوحة	Plate No.	رقم اللوحة
Model	سنة الصنع	Make	نوع المركبة
Type	الشكل	Color	اللون
Chassis No.			رقم الهيكل (خاصي)
Vehicle Value	قيمة المركبة (SR)	Net Weight	وزن المركبة
CC or Horsepower	القوة بالحصان	No. of Cylinders	عدد السلتندات
Spare Tyres	دولاب إضافية عدد	No. of Seats	عدد المقاعد
Glass Film زجاج مظلل <input type="checkbox"/>	DVD مشغل أقراص <input type="checkbox"/>	Radio الراديو / مسجل <input type="checkbox"/>	AC مكيف الهواء <input type="checkbox"/>
Other Equipment			إضافات أخرى

If there are additional drivers		في حالة وجود سائقين إضافيين	
Additional Drivers Particulars (11)	معلومات المفوضين بالقيادة (الثاني)	Additional Drivers Particulars (1)	معلومات المفوضين بالقيادة (الأول)
Name	الاسم	Name	الاسم
Name in English	الاسم بالانجليزي	Name in English	الاسم بالانجليزي
ID Number	رقم السجل المدني	ID Number	رقم السجل المدني
Passport No.	رقم الجواز لغير السعوديين	Passport No.	رقم الجواز لغير السعوديين
Date and Place of Issue	تاريخه ومكان الإصدار	Date and Place of Issue	تاريخه ومكان الإصدار
Employer	جهة العمل	Employer	جهة العمل
Nationality	الجنسية	Nationality	الجنسية
Phone No.	رقم الاتصال	Phone No.	رقم الاتصال

بعد التحية الرجاء أن تصدروا دفتر مرور جمركي لأجل التصدير المؤقت لمركبتي المدرجة أوصافها أعلاه لزيارة البلدان التالية _____

Please, issue for me CPD for the temporary export of my vehicle descriptions listed above to visit the following countries _____

Signature of Applicant توقيع مقدم الطلب _____ Status of Applicant صفة مقدم الطلب _____

الثبوتيات المطلوبة
<p>صورة استمارة السيارة سارية المفعول . <input type="checkbox"/></p> <p>صورة من الهوية الرسمية سارية المفعول . <input type="checkbox"/></p> <p>في حالة كانت المركبة لشخص آخر غير المالك : <input type="checkbox"/></p> <p>١-تفويض أو الوكالة مختومة ومصدق من جهة رسمية ومعتمدة .</p> <p>٢-ثبوتيات المفوضين .</p> <p>صورة جواز السفر للمستفيدين من الدفتر . <input type="checkbox"/></p> <p>صورتين شخصية للمسافرين للسودان . <input type="checkbox"/></p>

تأكد من إعادة دفتر الترتيبك عند انتهاء صلاحيته

For Office Use Only		لاستعمال النادي	
الختم	رقم الكمبيوتر	رقم الدفتر	
	تاريخ الدفتر	رقم المستند	
Stamp	إسم الموزع	نوع الدفتر	
		ملاحظات	

